

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

# 新報

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
廣告部：上海南京路  
發行部：上海南京路



滿江紅船一艘大號官舫五隻均高扯江蘇巡撫部院旗幟及大小輪船泊在碼頭伺候天津碼頭搭蓋五色彩棚及東西轎門吹鼓亭等並信兩營江蘇撫標軍營蘇松太道親兵各洋旗大旗陳威於昨晨排隊赴江在碼頭伺候天津碼頭搭蓋五色彩棚及東西轎門吹鼓亭等並點鐘抵吳淞口及關道憲得信即令鈞和兵輪馳往恭迎上海鎮黃大令松海防劉司馬提右轉軍參戎等均於前日午後各坐小火輪船駛赴淞口昨日官場又接電音謂十二點鐘時大中正已起程崇明察閱海防故甚觀察偕江蘇撫道吳觀察松滬總局督辦朱觀察於午後三點鐘乘小火輪赴淞迎接法員葛同轉知照總巡請派中西巡捕及各包探協同會捕局通班線勇至碼頭一帶照料彈壓鐘鳴七點大中正乘登登瀛洲兵輪馳進淞口水師黃大令英法兩麻羅各兵輪均升炮鳴放碼頭上亦升炮迎接洋鎗各隊咸放連珠排鎗跪迎道憲觀察提右轉參戎松海防劉司馬上海鎮黃大令英法兩麻羅各兵輪均升炮鳴放碼頭上亦升炮迎接洋鎗各隊咸放連珠排鎗跪迎道憲觀察提右轉參戎時出使大臣龔星使亦赴淞拜謁中西諸員即在舟次畧談片刻與辭而後中軍官傳諭官紛紛登舟是日黎明登岸當晚文武各官咸各回署各營兵亦各整隊歸伍法總巡諭令包探巡捕督率探夥在憲舟左右通夜巡視以便照料臺是以昭其慎也五馬來申 ○松江府恩壽農太守印日來滬已誌報簡慈恩太守已於昨日黎明乘坐官舫駛抵大碼頭停泊本城各當道咸往江干恭迎如禮並聞太守已赴吳淞迎候用中丞云

防患縣示 ○欽加運同銜特用府陞用直隸州調補松江府上海縣正堂黃爲出示諭遵事照得凡事有備則可無患大意則易致火故民間失慎雖曰天數亦半由人事之未盡試觀西商自己所居屋宇絕無回祿之事而所延燒者大都中國人居多蓋西人操心也危慮患也切其洋房必高厚墻垣檢察子燈火非若吾華人之作事不謹且喜用洋油爲燈往往致于燎原而後已由此觀之豈非人事之不可不盡乎即如猛力二月二十八日夜大東門外大碼頭失火延至十六舖一帶係由洋油肇禍雖經本縣隨同道憲會督文武員弁率領水龍竭力撲救而風狂火猛人力難施猶賴自來水相助噴噴始得息其毒餘目擊情形最爲慘憺慘惻事後細察皆由舖戶櫛比絕無高垣屏障而浦灘又爲引火之具近年滬上火患頻仍動輒燒成一片當此創鉅痛深之際思得不得慘慘之計本縣奉憲道憲再三面諭每隔五六家公同起造火牆一草房不足以弭災禦患合亟出示諭遵爲此示仰諸色人等知悉所有被焚瓦屋現須重造者各家務速未雨綢繆每隔五六家公同起造火牆一堵其沿灘一帶草房已焚焚燒者不許重新搭蓋其餘完好草房本縣現與紳董商酌另行籌款令其遷購此係各保身家要務慎勿惜一時之費致遺噬臍之悔各宜凜遵毋違特示

○二月二日

紅至十 加多舖巡防 局會同二十八日 祝賀雲二尹傳喚該舖甲帶領局員人等親堂失慎地方將各貧民按戶查檢發給郵洋票據大貧極貧者  
 有等差約共發去一百餘紙這分給既雲二尹與曹君即行同局員後各貧戶均紛紛持票向局領取取票與二尹成照票給洋發成一律或二洋  
 或三四洋不等其時尚有七八貧民不願支領郵洋者還票而去惟有某氏婦向居高巷頭地方並未發與前日亦曾具名領取郵票及至往領  
 由該處地甲查悉當將支票收執此後遂去按該處草棚太多未免易於引火黃大令目擊情形深為可憫遂於前日飭差偕同十六舖地甲至該  
 舖說謂此大鉅災平條街道窄狹所致前無去路後難避難安協德施亦覺難於令目擊情形深為可憫遂於前日飭差偕同十六舖地甲至該  
 一尺以喉街道如不允治請至輔元善堂與堂董事議務避難安協德施亦覺難於令目擊情形深為可憫遂於前日飭差偕同十六舖地甲至該  
 緊搬遷不得再留便處當據地甲稟請堂董事議務避難安協德施亦覺難於令目擊情形深為可憫遂於前日飭差偕同十六舖地甲至該  
 本縣與黃面商可也倘有從中把持者許即稟究至於造屋各房事宜各選示連絡五六家共造一風火牆以備保衛再於沿灘讓出馬頭一條  
 以便遇有事故該即能退讓等語該法甲唯唯而退  
 以法堂會識 昨昨日禮拜四該公堂訊期因蘇撫憲奎大丞將次蒞滬萬同轉富往恭迂因此飭丁持片知照祁繙譯克總巡所有應判  
 各案暫令停解一期  
 鄉賭宜懲 寶山縣屬大場鎮有徐某者好勇鬥狠慣做蟻媒鄉黨中畏之如虎莫敢抗衡近復糾合無賴輩數十人於該鎮西首空地  
 擺設寶博四註網案屈指難終誠為閭閻大害所鑒起者呼天而罵大少年子弟受其愚者不知凡幾且鼠竊狗偷輩亦均混迹其間故近來  
 該鎮及寶博網案屈指難終誠為閭閻大害所鑒起者呼天而罵大少年子弟受其愚者不知凡幾且鼠竊狗偷輩亦均混迹其間故近來  
 換巢鸞鳳 姑胥某畔人某甲性殊呆蠢而家頗小康在鎮為貨生意日前買舟來滬身藏番屨數十翼至四馬路青蓮閣吸茗一頓  
 香泛四座春生頗為得意焉有某乙者來甲因基稱二妓之美餘晚消魂奪起初戲學朱處宗之對談既而思作買大夫之巧射祇以偷香未慣  
 不敢遠遁尋春時適為得意焉有某乙者來甲因基稱二妓之美餘晚消魂奪起初戲學朱處宗之對談既而思作買大夫之巧射祇以偷香未慣  
 巢不遠遁欲一訪桃源仙境我當代君為撮合山甲聞言嗔嗔不置乙窺其意為甲告曰君不費乎乙微笑曰以君身軀之臨堂鄉趣味乃急出  
 莫不遠遁欲一訪桃源仙境我當代君為撮合山甲聞言嗔嗔不置乙窺其意為甲告曰君不費乎乙微笑曰以君身軀之臨堂鄉趣味乃急出  
 夜度資二元以一元給阿寶以一元代乙給阿大於塲於堦居然雙棲料睡至夜闌不知何人起意甲與乙將所宿之妓兩相對調連天一笑出  
 明然視此後每遇同鄉人有談及野雞者必搖頭曰莫打草打人問其故甲曰君等不知我祇打得野雞一隻到飛去了老鷹四隻然野雞仍不  
 會帶得回家也聞者相與捧腹  
 吊賊歸案 江寧縣某姓失竊由縣移請上海縣派捕協緝獲得彭五春即王玉山並李德二名移送甯訊得所有贓物均典質在滬  
 因將質案備文飭丁移請查大令等情已詳前報黃大令於接文後發捕會同英法兩公堂差探分往恒德慶昌裕隆乾豐等各當舖鋪將贖物一  
 併將質案備文飭丁移請查大令等情已詳前報黃大令於接文後發捕會同英法兩公堂差探分往恒德慶昌裕隆乾豐等各當舖鋪將贖物一  
 員牌待究 甯人某甲在法界彰祇街西首貨屋開設通裕泰紙烟店收買晉隆牌字空匣以自港紙烟裝入冒充在市發售銷路甚廣  
 近由晉隆行主查悉稟明英領事照會宋華樂利駕移請法公廉協查提究等情昨昨日包探蔡少卿偕西探至法捕房稟明一切法總巡諭派法

命押候待解往公堂訊究後再行移送英解案訊理

○曹大順之妻蔡氏在滬南王家碼頭開設小店其房係沈姓之產近緣積欠房金屢討無着由沈控諸十六鋪巡防南局局

鍾傳臣少尹飭傳蔡氏至局諭令趕緊措繳着限本月十六日正定須還讓與于提究該氏唯唯遵諭而退○滬南同裕木板行日前雇駁船

吳坤全裝載木板因計算船價與執事互相爭論始而齟齬繼而用武致將玻璃窗擊碎行中不肯干休當訴該處十六鋪地甲向吳理論該吳

以曲實在是事將玻璃窗賠償了事

○菱湖船戶陸某其赴捕房控被著名流氓小高三等在小東門外搶去英洋二十元克總巡准飭包探將小高三查獲獲

押在案旋經克總巡訪得陸某失洋一事盡屬子虛昨日傳原告至捕房訊問據陸供當日買被小高三三札在酒店中沽飲用去洋數元並無

失之事現請克道克總巡惡其起滅自由不應誑控命押禁兩點鐘以儆該流氓姑念已押兩宵從寬釋放○近來有種偷兒每於清晨尋伺

家傾倒便桶放於門口之時撥開而去洗淨舊錢前日有某偷兒在京江棧弄中肆其故智潛至河干洗淨拂往求售被巡街捕瞥見將人贓

獲拘入捕房查飭鑄足一天之釋

英公堂職案 ○王葉氏稟昨有張一亭手持小刀前來說請詐拿送請究張一亭供與王葉氏素有往來偶爾口角刀非小之物求恩

刑罰商之易副領事謂張一亭行為不端已可概見判質一百板遞解回籍○前有李福林被李阿福等爭毆致受微傷現已全愈茲由黃包

將幫兄之西生陳阿小陳阿榮張金伯董三福等一併送究李阿福等供是吃酒口角不敢行兇問官訊得李阿福為首滋事判押二十一

其餘西生等分別保釋解回籍○昨報載有女學生指控張友原籍書一准茲查得此結係埃倫洋人欠張銀兩將書抵押女學生初末

情因疑張偷竊今埃倫已經解回籍由婦人向女學生與捕房說明委問書官惟其鎖案上結係埃倫洋人欠張銀兩將書抵押女學生初末

銀洋昨日小的蒙放出外何又復來索詐為此拿送請究何婦人向女學生與捕房說明委問書官惟其鎖案上結係埃倫洋人欠張銀兩將書抵押女學生初末

因犯事逃結今又潛來忽被伊之同黨張阿二用刀刺傷由唐包探送究張阿二供詞游移問官訊得兩造均非善類判俟余阿大醫痊再訊

周阿大稟被徐金寶用鐵鉤扎傷送究實之徐金寶供是無知問官以徐出無心判罰洋兩元給周阿大養傷了結

本月初五日新聞具在  
井有除失日搭客被難  
事何人終無一吸者  
燕股分獲官驗各城  
患之惟官驗各城  
筆不遠之悲無官驗  
定有遺失之悲無官  
公論具在

**美商赤金保廣公司**

本公司集股百歐先將英洋一萬元存於渣打銀行並購計售彩票二萬張每張兩條價銀洋六角分條三角逐月准於西五月廿四日開彩並請中外公正紳商及各貴客至本公司面看開彩以見至公信實通商以廣招徠倘蒙  
五分隨時可取即外埠等處有對轉發為憑恐如有欲改票者請早交完本公司不備私通而以廢格領單不得容許給回等因如願投發者請至本公司面議上列各款亦可函寄其得彩章程開列於后 頭彩一張赤金五十兩上附彩七張赤金十兩下附彩七張赤金十兩以上赤金作定每兩英洋五十元不隨時價

一號赤金二十兩上下附彩每張一兩三彩一張赤金十兩上附彩每張五錢 四彩十張赤金十兩上附彩每張五錢 五彩二張赤金十兩上附彩每張五錢 六彩四張赤金十兩上附彩每張五錢 七彩一百八十張赤金十兩上附彩每張五錢

上海外洋涇滬大英醫院後面赤金保廣公司謹啟

本號開設在八事邊粵南芳巷院後門牌第貳拾肆號

燕參貝膏○咳嗽一症南人最多北人尤甚肺主一身之華蓋遇火則咳達寒則咳咳○云養肺金○金空則嗽  
以清有火則咳嗽生有痰則痰生痰咳時作正氣日虛此膏氣順以乾口燥音啞聲嘶等症無不立效  
大補金服此者補土生金化痰潤燥是有藥治○患咳嗽氣喘乾口燥音啞聲嘶等症無不立效  
化痰止咳之功早服神速大罐二元中一元小五角○一審慎盤街同芳居○盤街發售  
大馬路萬有則發售  
上海盤街同芳居發售  
上洋盤街同芳居發售

江邑蘇建初茂才內科醫寓揭陽城與祥洋貨隣開診出診均照常例其行書價格區額足凡每字一元再大倍加屏條四尺一元陸角五尺兩元六尺三八尺四元堂幅減半楹聯  
 言七習羅角八言八角紙橫屏四角諸君來件即交一馬路古香室及本廬帳房均可三日取件無潤不書  
 李子餘 沈佩千 沈幼田 魏述生全啓

三鞭壯陽丸  
 此丸能固精滋腎壯陽壯脾滋養氣血祛風利氣行痰專治元陽虛弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目眩耳鳴力腎虛此丸噴服能酸痛腰膝步履雄壯四肢無力神虛受濕  
 夢遺精滑黃濁赤白大便滑泄氣血不化飲食不思以「痛症皆難育嗣難妻妾滿前尤有老翁之嘆本堂良方用三鞭配製此丸服之能助元陽之功不足可使精氣充有健  
 神補榮防活血之少咸宜欲嗣者服此之功妙不可言幸勿誤會言其也其此藥性平和不常可服無能開胃進食養血壯氣如每早晚用滾湯送下四錢每兩二角

上海四馬路恒福房對門廣東接元堂何均年啓

參受益世兒眞正老山人參  
 老人參出於長白山其體有皮其味香甘而老壽用以補益能身軀延年本號主人向在吉林承辦上頂實參歷有年所精於此術人參其價目可立詳見藥者服之能補氣血  
 開服之能通久病服之能止苦能解酒食二分五釐補功效甚難盡述人參在名參餘種及價目詳明仿單人參每兩洋四元陸角六元陸角八元人參簡筒每十二元小號條十四  
 另有吃洋代人參每兩洋四元其功高於金剛別直如蒙賜顧無任回件請認明仿單標單以杜假冒現存新貨甚多同行欲批發馬面議格外公道

開設上洋打狗橋北平康里間恒福房便知



是書係新撰之章回說部也內圖因師戒惡有明生夜宿枯樹夢神贈藥一路除妖  
兄僕官長樹婆秀才之驕驕富之貪強盜之奸惡奸之陰險及外國之只虎純純之體體拜弟兄  
在影大觀內收洋場總及分枝小照並錄姓名字址其甚為可觀每部實洋六角托上海四馬路文  
上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

**大觀**

乙 388  
路兄既回豫教等事連運貨突矣如生實近坊新書中所稱第一奇者每部寶洋四角○海上諸人喜舊局江左曹叔代售

天下大男勇咳嗽散靈丹早已馳名獨製無他專治○咳嗽痰多○氣促不仁○咳嗽帶血○寒熱發冷○寒熱喘咳○肝肺痰厥○冷痰痰飲○驚風喘急○產後怯咳○年老夜嗽○癰疽緊聚痰毒○胃氣刺痛○風寒濕脹○陰陽虧損○苦難癒病立見功效此方概述另詳仿單註明用法每錢洋四角遠近舟車自給惟本局不惜重資採選地道藥材虔造割煉虛言罔効定遭雷殛火焚存心濟世之意也

乙 123

[illegible][illegible]

**用者必遭雷劫**  
 遇上海西化藥丸散粉貼粉自開三五月日包愈如服新藥外毒果愈不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻喉晚差延綿至此雖有妙藥無可挽回惟原其故均用水銀輕粉和藥收毒入骨余見患此毒症不忍坐視特將家傳秘方修成化毒斷根丸散藥性平而効用輕粉內無珍貴之藥料亦遭雷劫本醫堂設在邑廟左有七年今移設上洋英界棋盤街同芳正原黃龍溪牙每服洋半元每兩洋二元珠珀止渴固精丸每服洋半元每兩洋一元半劃

**漱石齋李氏謹製**  
 牙痛一人一症患者即見多治法亦無靈驗風火立劫自效水遠無根者不可拔患此症者請向新開此粉購取立愈其托神驗

**立止牙痛粉**  
 齋主人每瓶收回工資洋二角凡患牙痛者請向新開此粉購取立愈其托神驗

棋盤街同福來票號出售

**船戶聲明**

元事不平則鳴金公北土上暫駐滬江有素識之船戶逃近日之苦況自木輪開行以來人情樂其便利各船生計寥寥勉力支撐苟延殘喘忽而蘇絲捕一計大破人洞鑿之中然得賄之名非此一  
 船期不實買洋銀一百元者歲十二念九日被通異常各船戶典質合成洋二百元出厚生莊聚滋惑賴官以治平民不持白  
 船局發委為好到口皆是不遵民勢難力政必欲傾窺家失乘速閉修等不啻殺數千人之衆矣現為此官以治平民不持白  
 船戶牌號發委為好到口皆是不遵民勢難力政必欲傾窺家失乘速閉修等不啻殺數千人之衆矣現為此官以治平民不持白

---

**園茶仙天**

演日八初月三新

孟精劉周小強單小左孟周小鶴陳小	子四棟大長百月役小寶小	七廣久費枝木清戲春庭毛	連金新小船勝放雷增輝	案舊年二基店曹州州規兒
-----------------	-------------	-------------	------------	-------------

高三小靈五府內城內高三小  
 彩霞蓮三月到年初雲錦小  
 雲子生雄仙等一正紅雲小  
 戲新時式宿串客清月大海取  
 商通外中街處英戰瑞城  
 會經龍水驛裕大演代情沙頂部

---

**園茶仙天**

串客等第一第正真府城內

早是諸前標總角內特本國  
 同午應公准流於何城京貴費  
 士格榮公酒雅初客庶座不箱  
 生希榮公酒雅初客庶座不箱  
 白麟齋密門串萬一聯掛  
 君美豐寺登處等到賀

---

**園茶儀天**

演日八初月三

周溫巧平十白吳小文徐一汪	筱薇珍三春寶金滿祥曉子	航波打紅軍紅絲柳華林紅貴	王祥道牧駝神馬偶代演三	木全板平陳大炮火金器
--------------	-------------	--------------	-------------	------------

關橋草燈江山桃紅后虎燒香供

角二劇正價減大渡夜

蔣生雙八金一樓樹杜翠芳小文	七松子千銀千喜志丹芝王金	拾山紅紅錢長李花草豆菜	萬斤七繩上水師人迷油童女	貳金生本金拿巧水家嘶美
---------------	--------------	-------------	--------------	-------------

金陣踏路迎娶娘花九羅山子案

---

**園茶仙福州潮南**

演日八初月三新

合郭王黃意金紀	羅德泰元如唱黃薛	家隆順庚長蘇	富四開挑送柳	要泗團國
---------	----------	--------	--------	------

演夜八初月三

合王黃黃丁姚	須序輝輝耀	潘必雲金玉	潘必雲金玉	倫麗新
--------	-------	-------	-------	-----

司琴鼓收

**丹桂茶園**

演日八初月三

何限大小小小小潘胡林都  
鄉阿燕來月桂小斌寶桂  
之暨本行四仙子瑞香山空寶

伐興 除偷金趙祝  
城洲泗三水 觀家  
東郎 害詩稿官雲庄

**夜演八月初三**

邱周姜張等一第九泰何邱夏林  
鳳鳳若主角名仙仙編家藝月寶  
祥林珍奎仙彩小旦芝聲州動齊

週陳小  
本全 莫三彩華大溪花流雙  
成 茂 蘭 浩子 龍  
夢蝶螺 上 花翠蓮 圍 反林 女  
管 花翠蓮 戰東會

**角名到新園茶桂丹**

曉務登曉年小內本  
是請橋天刻彩影則城頭  
荷諸擇太羽衫翁等府  
佈潤油到到初大專府  
開駕深到到初大專府  
賞花夜靜申車且山都

**一極登戲新彩燈看請**

當排高物劇後學  
西長純雅難接接名  
馬路熟貴價均通奇  
丹井實賞以面故  
井發心新細獨其  
掛登目各舊綢幕  
講圖形曹基中情  
議刻十餘珍前  
大雅無此玲  
說化照鼎巧  
台早足府製  
臨比青席人  
處盼天海內園張  
演准日八初月三  
角二寄茶戲位每  
周啟 關水天沙  
內國愚寺安靜 歸宮陀  
演日八初月三

十餘 寶 黃李  
城鼓打 康脂廣  
批扣 燈紅寶賣天

聽 單 寶 相  
啓老拍 清壓銀 拜  
大報 加總取 一  
古此 過期收 百  
晚刊 去拜 四十  
房將 將出 十  
邊 花 國 外  
也 橋德堂亦俱在  
批洋順如已其花  
折二購明共如邊  
扣大洋賤諸其角  
也 橋德堂亦俱在  
批洋順如已其花  
折二購明共如邊  
扣大洋賤諸其角

[illegible]

**頭彩**

**鴻運**  
刻接馬電頭彩第  
一萬一千八百四  
十五號二彩第  
八千八百八十八  
號三彩第  
六千三百七十七  
號

**大彩**

頭接本街英四月  
份頭彩第一萬一  
千八百四十五號  
二彩第  
八千八百八十八  
號三彩第  
六千三百七十七  
號

**澳門票**

今接澳門  
四日廿八號  
一萬一千八百四  
十五號二彩第  
八千八百八十八  
號三彩第  
六千三百七十七  
號

**華樂堂**

此丸能醫白  
濁下疳梅毒  
魚口便毒楊梅  
疳疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛

**紙烟**

外洋運來製  
造紙烟機器  
等料在烟葉  
等料在烟葉  
等料在烟葉

**上海益**

**珠珀**

淋濁之症  
或濕熱  
或火毒  
或火毒  
或火毒

**上海益**

**調經**

治婦人赤  
白帶下或  
經閉或經  
痛或經水  
不調或經  
水不調或經  
水不調

**開行**

船板  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台

**試面**

富方單傳  
治男婦老  
幼一切瘡  
毒如瘡癤  
瘡癤瘡癤  
瘡癤瘡癤

**局臺**

此丸能醫白  
濁下疳梅毒  
魚口便毒楊梅  
疳疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛

**紙烟**

外洋運來製  
造紙烟機器  
等料在烟葉  
等料在烟葉  
等料在烟葉

**上海益**

**珠珀**

淋濁之症  
或濕熱  
或火毒  
或火毒  
或火毒

**上海益**

**調經**

治婦人赤  
白帶下或  
經閉或經  
痛或經水  
不調或經  
水不調或經  
水不調

**開行**

船板  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台

**試面**

富方單傳  
治男婦老  
幼一切瘡  
毒如瘡癤  
瘡癤瘡癤  
瘡癤瘡癤

**局臺**

此丸能醫白  
濁下疳梅毒  
魚口便毒楊梅  
疳疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛

**紙烟**

外洋運來製  
造紙烟機器  
等料在烟葉  
等料在烟葉  
等料在烟葉

**上海益**

**珠珀**

淋濁之症  
或濕熱  
或火毒  
或火毒  
或火毒

**上海益**

**調經**

治婦人赤  
白帶下或  
經閉或經  
痛或經水  
不調或經  
水不調或經  
水不調

**開行**

船板  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台

**試面**

富方單傳  
治男婦老  
幼一切瘡  
毒如瘡癤  
瘡癤瘡癤  
瘡癤瘡癤

**局臺**

此丸能醫白  
濁下疳梅毒  
魚口便毒楊梅  
疳疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛

**紙烟**

外洋運來製  
造紙烟機器  
等料在烟葉  
等料在烟葉  
等料在烟葉

**上海益**

**珠珀**

淋濁之症  
或濕熱  
或火毒  
或火毒  
或火毒

**上海益**

**調經**

治婦人赤  
白帶下或  
經閉或經  
痛或經水  
不調或經  
水不調或經  
水不調

**開行**

船板  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台  
往烟台

**試面**

富方單傳  
治男婦老  
幼一切瘡  
毒如瘡癤  
瘡癤瘡癤  
瘡癤瘡癤

**局臺**

此丸能醫白  
濁下疳梅毒  
魚口便毒楊梅  
疳疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛  
疔瘡口腐爛

**紙烟**

外洋運來製  
造紙烟機器  
等料在烟葉  
等料在烟葉  
等料在烟葉

**上海益**

**珠珀**

淋濁之症  
或濕熱  
或火毒  
或火毒  
或火毒

**上海益**

**調經**

[illegible]



100



錢江會館辨明真偽

緒給公所聲明

上海三馬路福蘭堂各種

上丁再記顧繡莊  
今遷移北市棋盤街青蓮坊口  
交易



賜顧祈至棋盤街北青蓮坊呂德是

十員今臣等酌中釐定嗣後每案至多不得過五十員以示限制如請獎有逾此次定額即將名次在後之員撤銷在工人員應遵照定章於興工以前造具名冊咨部立案不得於工程告竣之時始行咨部至原奏所稱投効人員不准保奏開復一節查永定河工程常合閘渠河系屬

完漕米麥豆共三十五萬四千六百二十九石零民欠未完常平倉穀四千六百三十三石零民欠未完灘租銀三萬九千八百八十六兩零佃欠未完撈河租銀一萬零四百八十兩民欠未完老才盈徐新豐等貢雜稅銀四十五兩

1